



EN 54-2
EN 54-4
EN 54-21
EN 12094-1

0051
16
0051-CPR-1863



EU
S36210



cert. N.991k



PREVIDIA²¹⁶

CENTRALE DI RIVELAZIONE INCENDIO

FIRE DETECTION CONTROL PANEL

CENTRAL DE DETECCIÓN INCENDIO

CENTRALE DE DÉTECTION D'INCENDIE

CENTRAL DE DETEÇÃO DE INCÊNDIO

BRANDETECTIECENTRALE

MANUALE ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

HANDLEIDING MET INSTRUCTIES

REV. 1.10



PREVIDIA | MAX

inim[®]

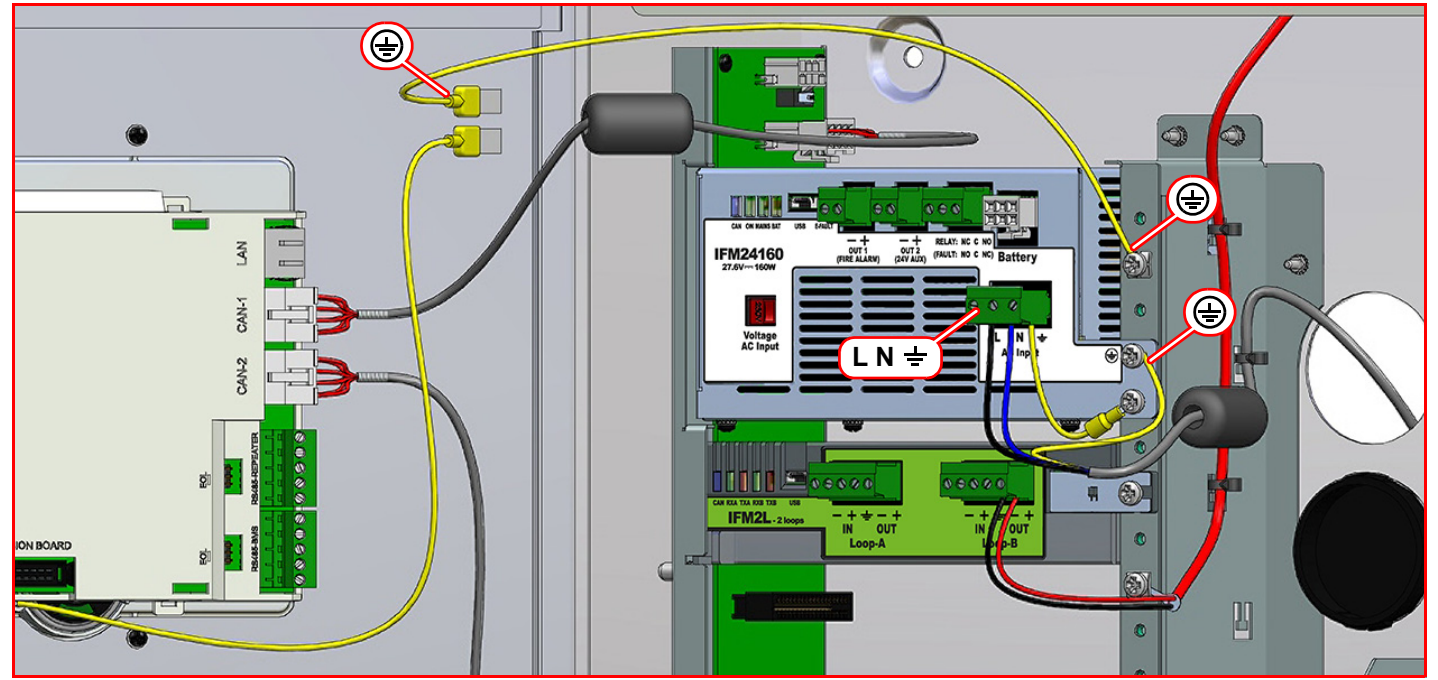
Specifiche tecniche	Technical specifications	Caractéristiques techniques	Especificaciones técnicas	Especificações técnica	Technische specificaties	

Previdia-Ultra216						
Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Dimensiones	Dimensões	Afmetingen	433 x 563 x 187 mm
Peso	Weight	Poids	Peso	Peso	Gewicht	10 Kg
Grado di protezione	Protection grade	Niveau de protection	Grado de protección	Grau de proteção	Beschermingsgraad	IP30

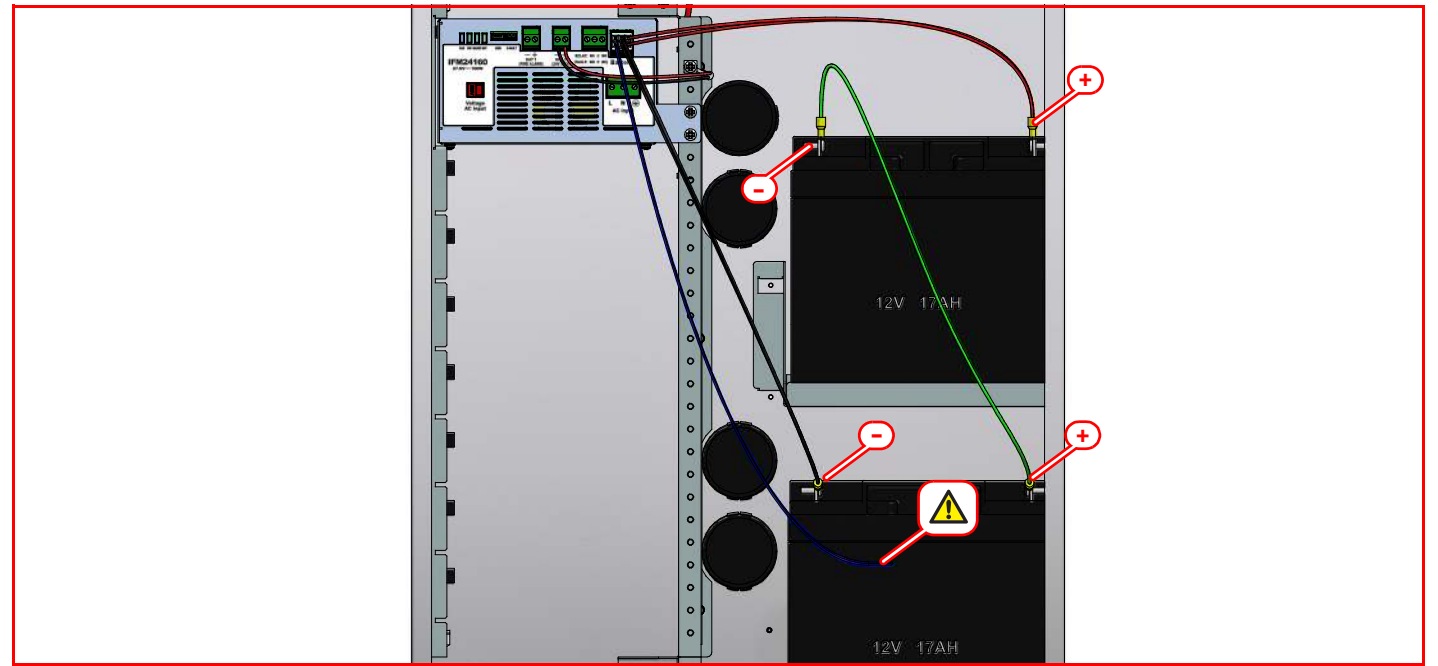
FPMCPU						
Tensione di alimentazione	Power supply voltage	Tension d'alimentation	Tensión de alimentación	Tensão de alimentação	Voedingsspanning	19-30V ^{***}
Temperatura di funzionamento	Operating temperature	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Temperatura de funcionamento	Bedrijfstemperatuur	-5°C +40°C
Consumo @ 27,6V	stand-by	Consumption @ 27,6V	stand-by	Consumo @ 27,6V	stand-by	130mA
	massimo		maximum		maximum	140mA
	mancanza rete		mains fault		ausência de rede	110mA
Corrente massima su RS485-REPEATER	Maximum voltage on RS485-REPEATER	Courant maximum sur RS485-REPEATER	Corriente máxima en RS485-REPEATER	Corrente máxima em RS485-REPEATER	Maximale stroom op RS485-REPEATER	1A @27,6V ^{***}
Corrente massima su RS485-BMS	Maximum voltage on RS485-BMS	Courant maximum sur RS485-BMS	Corriente máxima en RS485-BMS	Corrente máxima em RS485-BMS	Maximale stroom op RS485-BMS	1A @27,6V ^{***}

IFM24160						
Tensione di alimentazione	Power supply voltage	Tension d'alimentation	Tensión de alimentación	Tensão de alimentação	Voedingsspanning	230V~ (+10% -15%) 115V~ (+10% -15%) 50/60 Hz
Assorbimento massimo dalla rete	Maximum current draw from mains	Absorption maximum du réseau	Absorbencia máxima por la red	Absorção máxima da rede	Maximale opname uit het net	1.1A @230V~ 2A @115V~
Tensione nominale di uscita	Nominal output voltage	Tension nominale de sortie	Tensión nominal de salida	Tensão nominal de saída	Nominale outputspanning	27,6V ^{***}
Ripple massimo sulla tensione d'uscita	Maximum output ripple	Ripple maximum sur la tension de sortie	Rizado máximo en la tensión de salida	Ripple máximo na tensão de saída	Maximum ripple op de uitgangsspanning	1%
Corrente massima disponibile	Maximum available current	Courant maximum disponible	Corriente máxima disponible	Corrente máxima disponível	Beschikbare maximale stroom	5,2A
I _{max} a (secondo EN54-4)	I _{max} a (according to EN54-4)	I _{max} a (selon EN54-4)	I _{max} a (segundo EN54-4)	I _{max} a (segundo EN54-4)	I _{max} a (volgens EN54-4)	4A
I _{max} b (secondo EN54-4)	I _{max} b (according to EN54-4)	I _{max} b (selon EN54-4)	I _{max} b (segundo EN54-4)	I _{max} b (segundo EN54-4)	I _{max} b (volgens EN54-4)	4A
I _{min}	I _{min}	I _{min}	I _{min}	I _{min}	I _{min}	185mA
Batterie	Batteries	Batteries	Baterías	Baterias	Batterijen	2 x 12 V 24 Ah, NPL24-12I 2 x 12 V 17 Ah, NP 17 -12-FR
Tensione massima di ricarica adattata alla temperatura	Maximum voltage charge adapted to temperature	Tension maximum de recharge adaptée à la température	Tensión máxima de recarga adecuada a la temperatura	Tensão máxima de carga de batería adequada à temperatura	Maximale spanning om op te laden, aangepast aan de temperatuur	1,2V
Resistenza massima interna batteria (Ri Max)	Maximum internal resistance of battery (Ri Max)	Résistance maximum interne batterie (Ri Max)	Resistencia máxima interna batería (Ri Max)	Resistência máxima interna batería (Ri Max)	Maximale interne weerstand batterij (Ri Max)	10hm
Tensione di sgancio batterie	Battery shutdown voltage	Tension de déclenchement batterie	Tensión de desenganche baterías	Tensão de desengate de baterias	Spanning voor loskoppeling batterijen	19,5V
Temperatura di funzionamento	Operating temperature	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Temperatura de funcionamento	Bedrijfstemperatuur	-5°C +40°C
Classe di isolamento	Isolation class	Niveau d'isolation	Clase de aislamiento	Classe de isolamento	Isolatieklasse	I
Consumo @ 27,6V	stand-by	Consumption @ 27,6V	stand-by	Consumo @ 27,6V	stand-by	20mA
	massimo		maximum		maximum	40mA
Corrente massima su OUT 1	Maximum voltage on OUT 1	Courant maximum sur OUT 1	Corriente máxima en OUT 1	Corrente máxima em OUT 1	Maximale stroom op OUT 1	1.5A @27,6V ^{***}
Corrente massima su OUT 2	Maximum voltage on OUT 2	Courant maximum sur OUT 2	Corriente máxima en OUT 2	Corrente máxima em OUT 2	Maximale stroom op OUT 2	1.5A @27,6V ^{***}
Corrente massima su RELAY	Maximum voltage on RELAY	Courant maximum sur RELAY	Corriente máxima en RELAY	Corrente máxima em RELAY	Maximale stroom op RELAY	5A, 30V ^{***}

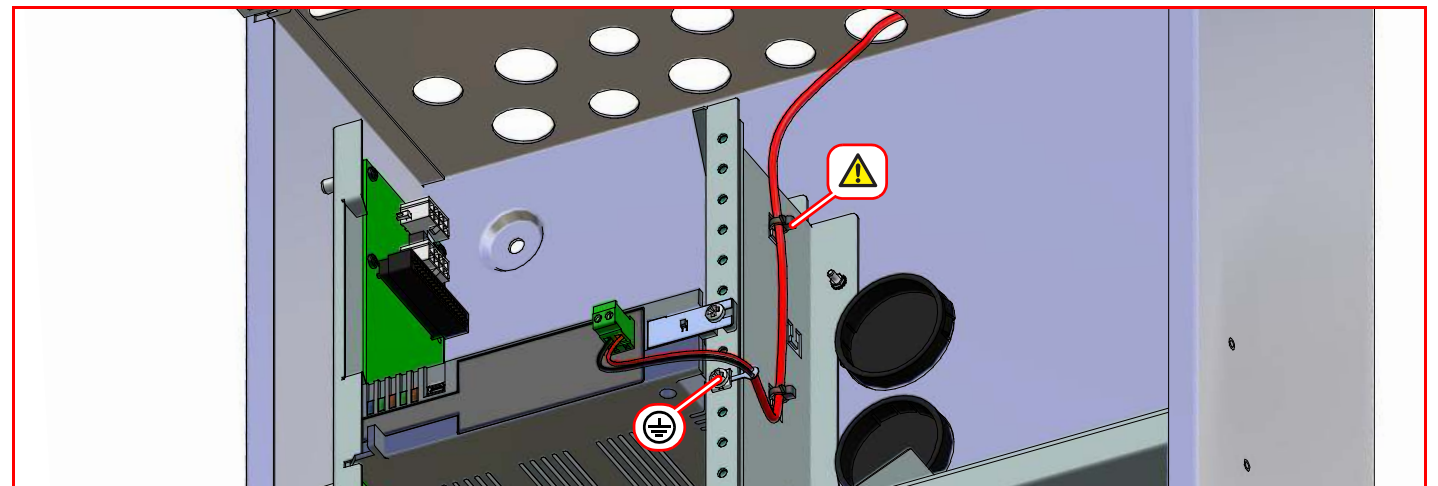
IFM2L						
Tensione di alimentazione	Power supply voltage	Tension d'alimentation	Tensión de alimentación	Tensão de alimentação	Voedingsspanning	20-30 V ^{***}
Temperatura di funzionamento	Operating temperature	Température de fonctionnement	Temperatura de funcionamiento	Temperatura de funcionamento	Bedrijfstemperatuur	-5°C +40°C
Numero massimo di dispositivi gestibili da un loop	Maximum number of devices managed by a loop	Nombre maximum de dispositifs gérables par un loop	Número máximo de dispositivos que puede gestionar un lazo	Número máximo de dispositivos que podem ser geridos por um loop	Maximumaantal inrichtingen die via een loop kunnen worden beheerd	240
Consumo @ 27,6V	stand-by	Consumption @ 27,6V	stand-by	Consumo @ 27,6V	stand-by	35mA
	massimo		maximum		maximum	50mA
Corrente massima su Loop-A	Maximum voltage on Loop-A	Courant maximum sur Loop-A	Corriente máxima en Loop-A	Corrente máxima em Loop-A	Maximale stroom op Loop-A	0,5A
Corrente massima su Loop-B	Maximum voltage on Loop-B	Courant maximum sur Loop-B	Corriente máxima en Loop-B	Corrente máxima em Loop-B	Maximale stroom op Loop-B	0,5A



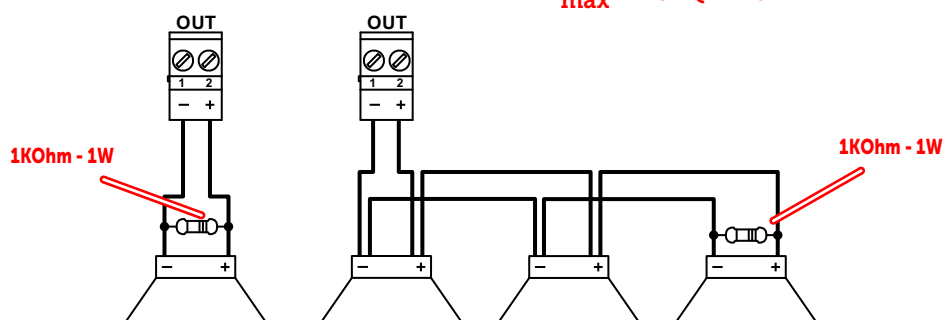
Collegamento rete elettrica e messa a terra	Mains and grounding connection	Connexion du réseau électrique et mise à terre	Conexión alimentación de red y puesta a tierra	Conexão da rede elétrica e ligação à terra	Aansluiting elektriciteitsnet en aarding
---	--------------------------------	--	--	--	--



Connessione batterie	Batteries connection	Branchement des batteries	Conexión de las baterías	Conexão das baterias	Aansluiting batterijen
----------------------	----------------------	---------------------------	--------------------------	----------------------	------------------------



Ingresso cavi	Cable entry	Entrée câbles	Entrada cables	Entrada de cabos	Kabelinvoer
---------------	-------------	---------------	----------------	------------------	-------------

$I_{\max} = 1.5A @ 27.6V$ 

Collegamento di dispositivi polarizzati (sirene, ecc.) ai morsetti OUT

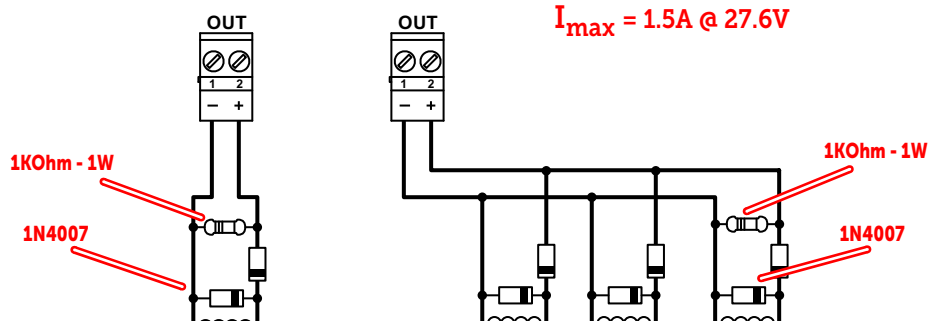
Connection of polarized devices (sirens, etc.) to OUT terminals

Connexion de dispositifs polarisés (sirènes, etc.) aux bornes OUT

Conexión de dispositivos polarizados (sirenas, etc.) a los bornes OUT

Conexão de dispositivos polarizados (sirene, etc.) aos terminais OUT

Aansluiting van gepolariseerde inrichtingen (sirene, enz.) op de OUT-klemmen

 $I_{\max} = 1.5A @ 27.6V$ 

Collegamento di dispositivi non polarizzati (relè, bobine ecc.) ai morsetti OUT

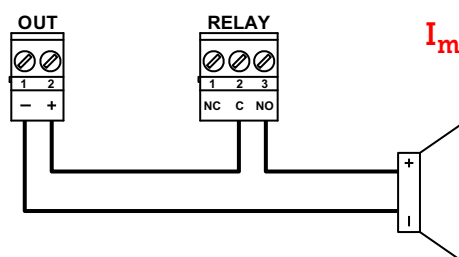
Connection of non-polarized devices (relays, coils, etc.) to OUT terminals

Connexion de dispositifs non polarisés (relais, bobines, etc.) à des bornes OUT

Conexión de dispositivos no polarizados (relés, bobinas, etc.) a los bornes OUT

Conexão de dispositivos não polarizados (relés, bobinas, etc.) aos terminais OUT

Aansluiting van niet-gepolariseerde inrichtingen (relais, spoelen, enz.) op de OUT-klemmen

 $I_{\max} = 5A @ 30V$ 

Collegamento Relè come segnalazione generica

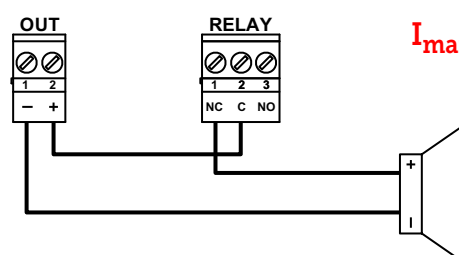
Relay connection as generic indication

Connexion Relais comme indication générique

Conexión de Relé como indicación genérica

Conexão de Relé como indicação genérica

Relaisverbinding als generieke indicatie

 $I_{\max} = 5A @ 30V$ 

Collegamento Relè come segnalazione di guasto (di fabbrica)

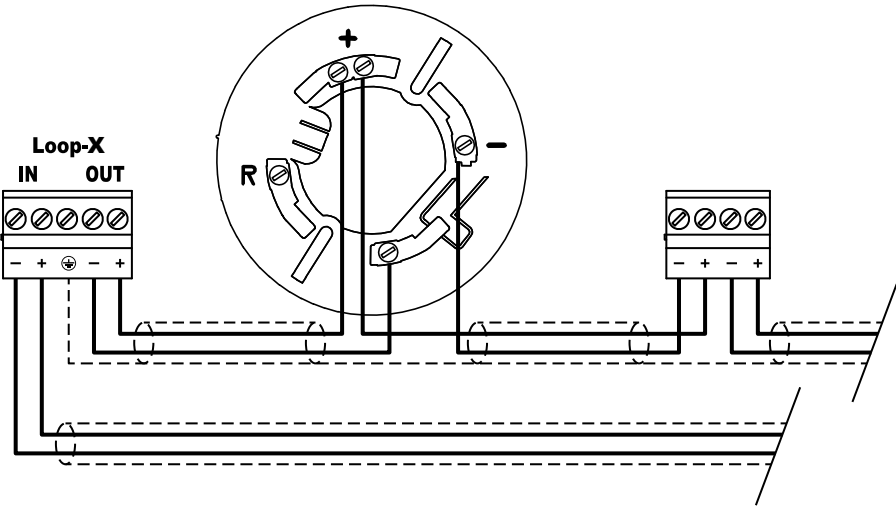
Relay connection as fault signalling (factory-assigned)

Connexion Relais comme indication de défaut (default)

Conexión de Relé como indicación de falla (por defecto)

Conexão de Relé como indicação de falha (por defeito)

Relaisverbinding als foutindicatie (standaard)



Collegamento loop	Loop connection	Connexion en loop	Conexión loop	Conexão do loop	Loop-aansluiting
-------------------	-----------------	-------------------	---------------	-----------------	------------------



Classe d'isolamento / Isolation class / Classe d'isolement / Clase de aislamiento / Classe de isolamento / Isolatieklasse		I
Tipo di terminali / Terminal type / Type de borniers / Tipo de terminales / Tipo de terminais / Type aansluitklemmen	AC INPUT	ES3, PS3
	BATTERY	ES1, PS3
	RELAY	ES1, PS2
	OUT1, OUT2	ES1, PS2
	RS485-BMS, RS485-REPEATER	ES1, PS2
	CAN-IN, CAN-OUT	ES1, PS2
	TAMPER	ES1, PS1
	USB	ES1, PS1
	CR2032 (J2)	ES1, PS1
	RS232	ES1, PS1
	LOOP-A, LOOP-B	ES1, PS2
	ETHERNET	ES1, PS1

Regolamento (UE) n. 305/2011 Questo prodotto rispetta i requisiti previsti dalle norme sotto elencate in conformità al Regolamento (UE) N. 305/2011.

Direttiva 2014/53/UE Con la presente INIM Electronics s.r.l. dichiara che queste Previdia Max sono conformi ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE. Questo prodotto può essere utilizzato in tutti i Paesi UE.

Documentazione per gli utenti Dichiarazioni di Prestazione, Dichiarazioni di Conformità e Certificati relativi ai prodotti INIM Electronics S.r.l. possono essere scaricati gratuitamente dall'indirizzo web www.inim.biz, accedendo all'area riservata e successivamente selezionando "Certificazioni" o richiesti all'indirizzo e-mail info@inim.biz o richiesti a mezzo posta ordinaria all'indirizzo indicato in questo manuale.

I manuali possono essere scaricati gratuitamente dall'indirizzo web www.inim.biz, accedendo all'area riservata e successivamente selezionando "manuali".

 0051	
INIM Electronics s.r.l. Via Dei Lavoratori 10 - Fraz. Centobuchi 63076 Monteprandone (AP) - Italy 16 0051-CPR-1863	
EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006 EN 54-21:2006 EN 12094-1:2003 Previdia216 Previdia216R Centrale di controllo e segnalazione con apparecchiatura di alimentazione, apparecchiatura di trasmissione allarme e segnalazione guasto, dispositivo elettrico automatico di comando e gestione spegnimento e di ritardo per sistemi di rivelazione e di segnalazione d'incendio per edifici e per sistemi di estinzione a gas installati in edifici come parte di un sistema operativo completo	

Caratteristiche essenziali		Prestazione
Prestazione in caso di incendio		PASS
Prestazione di alimentazione		PASS
Ritardo nella risposta (tempo di risposta all'incendio)		PASS
Prestazione della trasmissione		PASS
Affidabilità di funzionamento		PASS
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento:	Resistenza termica	PASS
	Resistenza alle vibrazioni	PASS
	Resistenza all'umidità	PASS
	Stabilità elettrica	PASS

Opzioni fornite in accordo alla EN54-2	Prestazione
7.8 Uscita verso i dispositivi di allarme incendio	PASS
7.9 Comando dei dispositivi di trasmissione di allarme incendio	PASS
7.10 Uscite verso i sistemi automatici antincendio	PASS
7.11 Ritardo delle uscite	PASS
7.12 Correlazione su più di un segnale d'allarme (tipo A, B e C)	PASS
7.13 Contatore di allarme	PASS
8.3 Segnale di guasto dai punti	PASS
8.9 Uscita verso l'apparecchiatura di segnalazione remota di guasto e avvertimento	PASS
9.5 Fuori servizio dei punti indirizzabili	PASS
10 Condizione di test	PASS
Opzioni fornite in accordo alla EN12094-1	Prestazione
4.17 Ritardo del segnale di estinzione	PASS
4.18 Segnale che rappresenta il flusso dell'agente estinguente	PASS
4.19 Sorveglianza dello stato dei componenti	PASS
4.20 Dispositivo di prolungamento emergenza	PASS
4.21 Controllo del tempo di allagamento	PASS
4.22 Avvio di un allagamento secondario	PASS
4.24 Segnali di azionamento ad apparecchiatura all'interno del sistema	PASS
4.26 Azionamento dell'apparecchiatura all'esterno del sistema	PASS
4.27 Dispositivo di interruzione emergenza	PASS
4.28 Controllo della scarica prolungata	PASS
4.29 Rilascio degli agenti estinguenti per zone di scarica selezionate	PASS
Altre informazioni in accordo alla EN 54-2	
Per le informazioni richieste dal punto 12.2.1, vedi dati contenuti in questo manuale.	
Altre informazioni in accordo alla EN 54-4	
Per le informazioni richieste dal punto 7.1, vedi dati contenuti in questo manuale.	
Altre informazioni in accordo alla EN 54-21	
Per le informazioni richieste dal punto 7.2.1, vedi dati contenuti in questo manuale.	
Altre informazioni in accordo alla EN 12094-1	
Classe ambientale: A Grado di protezione: IP30 Zone di scarica: fino a 24 Zone da 1 a 24 per CO2, gas inerti o idrocarburi alogenati. Condizione attivata del ritardo nella risposta: massimo 3s Attivazione del ritardo della risposta delle uscite: massimo 1s	



Questo simbolo indica all'installatore di far riferimento al manuale istruzioni.

Garanzia

INIM Electronics s.r.l. garantisce un prodotto privo di difetti di materiali o lavorazione per un periodo di 24 mesi dalla data di produzione. Considerato che INIM Electronics s.r.l. non installa direttamente i prodotti qui indicati, e dato che questi prodotti possono essere usati congiuntamente a prodotti non fabbricati dalla INIM Electronics, INIM Electronics non può garantire la prestazione dell'impianto di sicurezza. Obbligo e responsabilità del venditore sono limitati alla riparazione o sostituzione, a sua discrezione, di prodotti non adeguati alle specifiche indicate. In nessun caso INIM Electronics s.r.l. si ritiene responsabile verso il compratore o qualsiasi altra persona per eventuali perdite o danni, diretti o indiretti, conseguenti o incidentali. La garanzia copre solo difetti che risultano da un uso adeguato del prodotto. Non copre: uso improprio o negligenza; danneggiamento causato da fuoco, inondazioni, vento o fulmini; vandalismo; usura.

INIM Electronics s.r.l. si assume la responsabilità, a sua discrezione, di riparare o sostituire qualsiasi prodotto difettoso. Un uso improprio, in specie un uso per motivi diversi da quelli indicati in questo manuale, invaliderà la garanzia. Per informazioni più dettagliate circa la garanzia, fare riferimento al rivenditore.

Limitazione di responsabilità

INIM Electronics s.r.l. non è responsabile di eventuali danni provocati da un uso improprio del prodotto. L'installazione e l'utilizzo di questi prodotti devono essere permessi solo a personale autorizzato. In particolare l'installazione deve seguire strettamente le istruzioni indicate in questo manuale.

Copyright

Le informazioni contenute in questo documento sono proprietà esclusiva della INIM Electronics s.r.l. Nessuna riproduzione o modifica è permessa senza previa autorizzazione della INIM Electronics s.r.l. Tutti i diritti sono riservati.



RAEE

AI sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25cm.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



Informativa sullo smaltimento di pile ed accumulatori (applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Questo simbolo riportato sulle batterie e/o sulla loro documentazione e/o sui loro imballaggi, indica che le batterie di questo prodotto, al termine del loro ciclo di vita, non devono essere smaltite come rifiuti urbani indifferenziati, ma essere oggetto di raccolta separata. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva 2006/66/CE. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze, insieme ad altre in esse contenute, possono causare danni alla salute umana e all'ambiente. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, favorire il trattamento ed il riciclaggio dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e utilizzare il sistema di conferimento previsto nella propria area, nel rispetto delle norme vigenti. Prima di procedere allo smaltimento delle suddette, è opportuno rimuoverle dall'apposito alloggiamento evitando di danneggiarle o di provocare cortocircuiti.

Regulation (EU) No 305/2011 This product complies with requirements stated by standards listed here below in compliance with Regulation (EU) No. 305/2011.

Directive 2014/53/EU Hereby, INIM Electronics S.r.l. declares that these Previdia Max control panels are in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. This product may be used in all EU Countries.

Documents for the users Declarations of Performance, Declarations of Conformity and Certificates concerning to INIM Electronics S.r.l. products may be downloaded free of charge from the web address www.inim.biz, getting access to Extended Access and then selecting "Certifications" or requested to the e-mail address info@inim.biz or requested by ordinary mail to the address shown in this manual.
Manuals may be downloaded free of charge from the web address www.inim.biz, getting access to Extended Access and then selecting "Manuals".

0051	
INIM Electronics s.r.l. Via Dei Lavoratori 10 - Fraz. Centobuchi 63076 Montepandone (AP) - Italy	
16	
0051-CPR-1863	
EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006 EN 54-21:2006 EN 12094-1:2003	
Previdia216 Previdia216R	
<i>Control and signalling panel with power-supply equipment, alarm transmission and fault signalling equipment, automatic electrical device for control and management of switch off and delay for fire detection and signalling in buildings and for gas extinguishing systems installed in buildings as part of a complete operating system.</i>	

Options provided in accordance with EN54-2	Performance
7.8 Output to fire alarm devices	PASS
7.9 Output to fire alarm routing equipment	PASS
7.10 Output to fire protection equipment	PASS
7.11 Delay on outputs	PASS
7.12 Co-incidence detection (Type A, B and C)	PASS
7.13 Alarm counter	PASS
8.3 Point fault signal	PASS
8.9 Output to remote fault or warning signalling devices	PASS
9.5 Addressable points out-of-service	PASS
10.0 Test condition	PASS
Options provided in accordance with EN12094-1	Performance
4.17 Delay of extinguishing signal	PASS
4.18 Signal representing the flow of extinguishing agent	PASS
4.19 Monitoring of the status of components	PASS
4.20 Emergency hold device	PASS
4.21 Control of flooding time	PASS
4.22 Initiation of secondary flooding	PASS
4.24 Triggering signals to equipment within the system	PASS
4.26 Triggering of equipment outside the system	PASS
4.27 Emergency abort device	PASS
4.28 Control of extended discharge	PASS
4.29 Release of the extinguishing media for selected flooding zones	PASS
Additional information according to EN 54-2	
About information required at point 12.2.1, see data contained in this manual.	
Additional information according to EN 54-4	
For the information required by point 7.1, see data contained in this manual.	
Additional information according to EN 54-21	
For the information required by point 7.2.1, see data contained in this manual.	
Additional information according to EN 12094-1	
Environmental class: A Degree of protection: IP30 Flooding zones: up to 24 Zones from 1 a 24 for CO ₂ , inert gas or halogenated hydrocarbons. Response delay activation condition: max 3s Response delay triggering of outputs: max 1s	

Essential features		Performance
Performance in the event of fire		PASS
Power supply performance		PASS
Response delay (response time in the event of fire)		PASS
Transmission performance		PASS
Operating reliability		PASS
Durability of operating reliability:	Thermal resistance	PASS
	Vibration resistance	PASS
	Humidity resistance	PASS
	Electrical stability	PASS



This symbol indicates to installer to refer to the instructions manual.

Warranty Inim Electronics S.r.l. (Seller, Our, Us) warrants the original purchaser that this product shall be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 24 months.

As Inim Electronics does not install this product directly, and due to the possibility that it may be used with other equipment not approved by Us; Inim Electronics does not warrant against loss of quality, degradation of performance of this product or actual damage that results from the use of products, parts or other replaceable items (such as consumables) that are neither made nor recommended by Inim Electronics. Seller obligation and liability under this warranty is expressly limited to repairing or replacing, at Seller's option, any product not meeting the specifications. In no event shall Inim Electronics be liable to the purchaser or any other person for any loss or damage whether direct of indirect or consequential or incidental, including without limitation, any damages for lost profits, stolen goods, or claims by any other party caused by defective products or otherwise arising from the incorrect or otherwise improper installation or use of this product.

This warranty applies only to defects in parts and workmanship relating to normal use. It does not cover damage arising from improper maintenance or negligence, damage caused by fire, flood, wind or lightning, vandalism, fair wear and tear.

Inim Electronics S.r.l. shall, at its option, repair or replace any defective products. Improper use, that is, use for purposes other than those mentioned in this manual will void the warranty. Contact Our authorized dealer, or visit our website for further information regarding this warranty.

Limited warranty Inim Electronics S.r.l. shall not be liable to the purchaser or any other person for damage arising from improper storage, handling or use of this product.

Installation of this Product must be carried out by qualified persons appointed by Inim Electronics. Installation of this Product must be carried out in accordance with Our instructions in the product manual.

Copyright The information contained in this document is the sole property of Inim Electronics S.r.l.. Copying, reprinting or modification of this document, in part or as a whole, is not permitted without prior authorization in writing from Inim Electronics S.r.l.. All rights reserved.



WEEE Informative notice regarding the disposal of electrical and electronic equipment (applicable in countries with differentiated waste collection systems)

The crossed-out bin symbol on the equipment or on its packaging indicates that the product must be disposed of correctly at the end of its working life and should never be disposed of together with general household waste. The user, therefore, must take the equipment that has reached the end of its working life to the appropriate civic amenities site designated to the differentiated collection of electrical and electronic waste. As an alternative to the autonomous-management of electrical and electronic waste, you can hand over the equipment you wish to dispose of to a dealer when purchasing new equipment of the same type. You are also entitled to convey for disposal small electronic-waste products with dimensions of less than 25cm to the premises of electronic retail outlets with sales areas of at least 400m², free of charge and without any obligation to buy.

Appropriate differentiated waste collection for the subsequent recycling of the discarded equipment, its treatment and its environmentally compatible disposal helps to avoid possible negative effects on the environment and on health and favours the re-use and/or recycling of the materials it is made of.

Information about disposal of batteries and accumulators (applicable in Countries with separate collection systems)



This marking on batteries and/or their manual and/or their packaging, indicates that batteries of this products, at the end of their working life, should not be disposed of as unsorted municipal waste, but must be object of a separate collection. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels of the directive 2006/66/EC. If batteries are not properly disposed of, these substances, together with other ones contained, can cause harm to human health and to the environment. To protect human health and the environment, to facilitate treatment and recycling of materials, separate batteries from other kind of waste and use the collection scheme stated in your area, in accordance to current laws. Before disposing of the above, it's appropriate to remove them from their holders avoiding to damage them or causing short circuits.

Règlement (UE) N. 305/2011 Ce produit respecte les prescriptions prévues par les normes ci-dessous en conformité au Règlement (UE) N. 305/2011.

Directive 2014/53/UE Par la présente INIM Electronics S.r.l. déclare que les Previdia Max sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes établies par la directive 2014/53/UE. Ce produit peut être utilisé dans tous les pays de l'UE.

Documentation pour les utilisateurs Déclaration de Prestation, Déclaration de Conformité et Certificats relatifs aux produits INIM Electronics S.r.l. peuvent être téléchargés gratuitement sur le site web www.inim.biz, en accédant à la section réservée puis en sélectionnant "Certifications" ou en faisant demande à l'adresse mail info@inim.biz ou par poste ordinaire à l'adresse indiquée dans ce manuel.
Le manuels peuvent être téléchargés gratuitement sur le site web www.inim.biz, en accédant à la section réservée puis en sélectionnant "Les manuels des produits".

 0051	
INIM Electronics s.r.l. Via Dei Lavoratori 10 - Fraz. Centobuchi 63076 Monteprandone (AP) - Italy 16 0051-CPR-1863	
EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006 EN 54-21:2006 EN 12094-1:2003 Previdia216 Previdia216R <i>Centrale de contrôle et signal avec appareils d'alimentation, appareils de transmission d'alarme et signal de panne, dispositif électrique automatique de commande et de gestion d'extinction et de retard pour systèmes de détection et signal d'incendie pour édifices et pour systèmes d'extinction à gaz installés comme partie d'un système opérationnel complet</i>	

Caractéristiques essentielles		Prestation
Prestation en cas d'incendie		PASS
Prestation d'alimentation		PASS
Retard de réponse (temps de réponse à l'incendie)		PASS
Prestation de transmission		PASS
Fiabilité de fonctionnement		PASS
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement:	Résistance thermique	PASS
	Résistance aux vibrations	PASS
	Résistance à l'humidité	PASS
	Stabilité électrique	PASS

Options fournies en conformité à la EN54-2	Prestation
7.8 Sortie vers les dispositifs d'alarme incendie	PASS
7.9 Contrôle des dispositifs de transmission d'alarme incendie	PASS
7.10 Sorties vers les systèmes automatiques anti-incendie	PASS
7.11 Retard des sorties	PASS
7.12 Corrélation sur plus d'un signal d'alarme (type A, B et C)	PASS
7.13 Compteur d'alarme	PASS
8.3 Signal de panne depuis les points	PASS
8.9 Sortie vers l'appareil de signalement à distance de panne et d'avertissement	PASS
9.5 Hors service des points adressables	PASS
10 Condition de test	PASS
Options fournies en conformité à la EN12094-1	Prestation
4.17 Retard du signal d'extinction	PASS
4.18 Signal qui représente le flux de l'agent extincteur	PASS
4.19 Surveillance de l'état des composants	PASS
4.20 Dispositif de prolongement de l'urgence	PASS
4.21 Contrôle du temps d'inondation	PASS
4.22 Lancement d'une inondation secondaire	PASS
4.24 Signaux d'actionnement des appareils à l'intérieur système	PASS
4.26 Actionnement des appareils à l'extérieur du système	PASS
4.27 Dispositif d'interruption de l'urgence	PASS
4.28 Contrôle de la décharge prolongée	PASS
4.29 Emission des agents extincteurs pour zones de décharge sélectionnées	PASS
Autres informations en conformité à la EN 54-2	
Pour les informations requises par le point 12.2.1, voir les données contenues dans ce manuel.	
Autres informations en conformité à la EN 54-4	
Pour les informations requises par le point 7.1, voir les données contenues dans ce manuel.	
Autres informations en conformité à la EN 54-21	
Pour les informations requises par le point 7.2.1, voir les données contenues dans ce manuel.	
Autres informations en conformité à la EN 12094-1	
Classe environnementale: A Niveau de protection: IP30 Zone de décharge: jusqu'à 24 Zones de 1 à 24 pour CO2, gaz inertes ou hydrocarbures halogénés. Condition activée du retard de réponse: maximum 3s Activation du retard de réponse des sorties: maximum 1s	



Garantie

de production.

Sachant qu'Inim Electronics n'installe pas directement les produits indiqués ici, et considérant le fait que ces produits peuvent être utilisés simultanément à des produits non fabriqués par Inim Electronics, Inim Electronics ne peut garantir la performance du dispositif de sécurité. L'obligation et la responsabilité du vendeur se limitent à la réparation ou la substitution, à sa discrétion, de produits non adaptés aux caractéristiques indiquées. Inim Electronics S.r.l. n'est jamais responsable, envers l'acheteur ou toute autre personne, des éventuelles pertes ou endommagements, directs ou indirects, consécutifs ou accidentels, y compris, sans aucune limite, tout autre endommagement dû à une perte de profits, marchandises volées, ou demandes de dédommagement de la part d'autres personnes dont la cause est due à des marchandises défectueuses ou bien à une installation ou utilisation impropre, incorrecte ou défectueuse de ces produits.

La garantie couvre uniquement les défauts qui résultent d'une utilisation appropriée du produit. Elle ne couvre pas: utilisation impropre ou négligence, endommagement causé par le feu, inondations, vent ou orages, vandalisme, usure.

Inim Electronics S.r.l. assume la responsabilité, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer n'importe quel produit défectueux. Une utilisation impropre, plus particulièrement effectuée pour des motifs différents de ceux indiqués dans ce manuel, annulera la garantie. Pour des informations plus détaillées concernant la garantie, se référer au revendeur.

Limitation de responsabilité Inim Electronics S.r.l. n'est pas responsable des éventuels endommagements provoqués par une utilisation impropre du produit.

L'installation et l'utilisation de ces produits doivent être consenties uniquement à du personnel autorisé. En particulier, l'installation doit strictement suivre les instructions indiquées dans ce manuel.

Copyright Les informations contenues dans ce document sont propriété exclusive de Inim Electronics S.r.l.. Aucune reproduction ou modification n'est possible sans autorisation préalable de Inim Electronics S.r.l.. Tous les droits sont réservés.



DEEE

Informations sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (applicable dans les Pays avec systèmes de collecte sélective)

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou sur son emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie utile doit être collecté séparément des autres déchets. L'utilisateur devra donc confier l'appareil en fin de vie aux centres de collecte municipaux appropriés pour le tri sélectif des déchets électroniques et électriques. Comme alternative à la gestion autonome, il est possible de remettre l'appareil que l'on souhaite éliminer au revendeur, lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. Chez les détaillants de matériel électronique disposant d'une surface de vente d'au moins 400m², il est également possible de remettre gratuitement, sans obligation d'achat, les produits électroniques à éliminer de dimensions inférieures à 25cm.

La collecte séparée adéquate de l'appareil hors service aux fins du recyclage, traitement et élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et la santé humaine et aide au réemploi et/ou recyclage des matériaux dont l'appareil est constitué.

Politique sur l'élimination des piles et des accumulateurs (applicable dans les Pays avec les systèmes de collecte sélective)

Ce symbole reporté sur les batteries et/ou sur leur documentation et/ou sur les emballages, indique que les batteries de ce produit, au terme de leur cycle de vie, ne doivent pas être éliminées comme déchets urbains différenciés, mais doivent être objet de collecte sélective. Les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb, où ils sont représentés, indiquent que la batterie contient du mercure, du cadmium ou du plomb en quantité supérieure par rapport aux niveaux de référence de la directive 2006/66/CE. Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, ces substances, avec les autres qui sont contenues, peuvent causer des dommages à la santé humaine et à l'environnement. Pour protéger la santé humaine et l'environnement, il faut préférer le traitement et le recyclage des matériaux, séparer les batteries des autres types de déchets et utiliser le système d'attribution prévu dans votre zone, dans le respect des normes applicables. Avant de procéder à l'élimination de ces dernières, il est opportun de les retirer de leur logement en évitant de les endommager ou de provoquer des court-circuits.

Reglamento (UE) n. 305/2011 Este producto respeta los requisitos establecidos en las normas enumeradas más abajo de conformidad con el Reglamento (UE) N. 305/2011.

Directiva 2014/53/UE Con la presente, INIM Electronics S.r.l. declara que estas Previdia Max son conformes con los requisitos esenciales y las demás disposiciones pertinentes establecidas por la Directiva 2014/53/UE. Este producto puede ser utilizado en todos los países de la UE.

Documentación para los usuarios Las declaraciones de Prestación, Declaraciones de Conformidad y Certificados relativos a los productos INIM Electronics S.r.l. pueden descargarse gratuitamente de la dirección web www.inim.biz, accediendo al área reservada y después seleccionando "Certificaciones" o también solicitarse a la dirección e-mail info@inim.biz o pedirse por correo ordinario a la dirección indicada en este manual. Los manuales pueden descargarse gratuitamente de la dirección web www.inim.biz, accediendo al área reservada y después seleccionando "Los manuales de los productos".

0051	
INIM Electronics s.r.l. Via Dei Lavoratori 10 - Fraz. Centobuchi 63076 Monteprandone (AP) - Italy 16 0051-CPR-1863	
EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006 EN 54-21:2006 EN 12094-1:2003 Previdia216 Previdia216R Central de control y señalización con equipo de alimentación, equipo de transmisión de alarma y señalización de fallo, dispositivo eléctrico automático de mando y gestión de apagado y retardo para sistemas de detección y señalización de incendio en edificios y para sistemas de extinción de incendios por gas instalados en edificios como parte de un sistema operativo completo	

Características básicas		Prestación
Prestación en caso de incendio		PASS
Prestación de alimentación		PASS
Retraso en la respuesta (tiempo de respuesta al incendio)		PASS
Prestación de la transmisión		PASS
Fiabilidad de funcionamiento		PASS
Duración de la fiabilidad de funcionamiento:	Resistencia térmica	PASS
	Resistencia a las vibraciones	PASS
	Resistencia a la humedad	PASS
	Estabilidad eléctrica	PASS

Opciones proporcionadas de acuerdo con la EN54-2		Prestación
7.8 Salida hacia los dispositivos de alarma de incendios		PASS
7.9 Mando de los dispositivos de transmisión de alarma incendio		PASS
7.10 Salidas hacia los sistemas automáticos contra incendios		PASS
7.11 Retraso de las salidas		PASS
7.12 Correlación en más de una señal de alarma (tipo A, B y C)		PASS
7.13 Contador de alarmas		PASS
8.3 Señal de avería de los puntos		PASS
8.9 Salida hacia los aparatos de indicación remota de avería y aviso		PASS
9.5 Fuera de servicio de los puntos direccionables		PASS
10 Condición del test		PASS
Opciones proporcionadas de acuerdo con la EN12094-1		Prestación
4.17 Retraso de la señal de extinción		PASS
4.18 Señal que representa el flujo del agente de extinción		PASS
4.19 Vigilancia del estado de los componentes		PASS
4.20 Dispositivo de extensión de la emergencia		PASS
4.21 Control del tiempo de inundación		PASS
4.22 Inicio de una inundación secundaria		PASS
4.24 Señales de accionamiento con aparatos dentro del sistema		PASS
4.26 Accionamiento del aparato fuera dentro del sistema		PASS
4.27 Dispositivo de interrupción de la emergencia		PASS
4.28 Control de la descarga extendida		PASS
4.29 Emisión de los agentes de extinción por zonas de descarga seleccionadas		PASS
Otra información de acuerdo con la EN 54-2		
Para la información requerida en el punto 12.2.1, véanse los datos contenidos en este manual.		
Otra información de acuerdo con la EN 54-4		
Para la información requerida en el punto 7.1, véanse los datos contenidos en este manual.		
Otra información de acuerdo con la EN 54-21		
Para la información requerida en el punto 7.2.1, véanse los datos contenidos en este manual.		
Otra información de acuerdo con la EN 12094-1		
Clase ambiental: A		
Grado de protección: IP30		
Zonas de descarga: hasta 24		
Zonas de 1 a 24 para CO2, gases inertes o hidrocarburos halogenados.		
Condición activada del retraso en la respuesta: máximo 3s		
Activación del retraso de la respuesta de las salidas: máximo 1s		



Este símbolo indica al instalador de remitirse al manual de instrucciones.

Garantía

Inim Electronics S.r.l. garantiza al comprador original que este producto estará libre de defectos de material y mano de obra para su uso normal durante un periodo de 24 meses.

Debido al hecho de que Inim Electronics no realiza la instalación de este producto directamente, y debido a la posibilidad de que el producto sea utilizado con otros equipos no aprobados por Inim Electronics, no podemos garantizar el producto contra la pérdida de calidad, rendimiento o degradación de este producto o pManual de Instalación y Programación daños que resulten del uso de productos, piezas u otros elementos reemplazables (como los consumibles) que no hayan sido hechos o recomendados por Inim Electronics. La obligación y responsabilidad del Vendedor bajo esta garantía está expresamente limitada a reparación o sustitución del producto, conforme el criterio del Vendedor, de aquellos productos que no cumplan las especificaciones. En ningún caso Inim Electronics será responsable ante el comprador o ante terceros, por cualquier pérdida o daño, sea directa o indirecta, como consecuencia directa del uso o accidental, incluyendo, sin limitación, cualesquiera daños por pérdida de beneficios, bienes robados, o reclamaciones por cualquier tercero ocasionadas por productos defectuosos o por la instalación o uso inapropiado o incorrecto de este producto.

Esta garantía se aplica solamente a defectos en piezas y a la mano de obra que correspondan al uso normal. No cubre daños causados por utilización indebida o negligencia, daños causados por incendios, inundaciones, vientos o relámpagos, vandalismo, uso y desgaster.

Inim Electronics S.r.l. tendrá la opción entre reparar o sustituir cualquier producto defectuoso. La utilización indebida o para fines distintos a los aquí mencionados causará la anulación de esta garantía. Para obtener más información acerca de esta garantía, contacte con su distribuidor autorizado o visite nuestra página web.

Garantía limitada

Inim Electronics S.r.l. no se hace responsable ante el comprador ni ninguna otra persona, por daños resultantes de almacenaje inadecuado, ni por el uso o manipulación indebidos de este producto.

La instalación de este Producto debe realizarse únicamente por personas indicadas por Inim Electronics. Dicha instalación debe hacerse de acuerdo con Nuestras instrucciones en el manual del producto.

Copyright

El contenido de este manual es propiedad exclusiva de Inim Electronics S.r.l.. Está prohibida cualquier reproducción o modificación sin la autorización previa de Inim Electronics S.r.l.. Todos los derechos están reservados.



RAEE

Información sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (aplicable en los Países con sistemas de recogida selectiva)

El símbolo del contenedor tachado que figura en el aparato o en el embalaje indica que el producto, al final de su vida útil, debe ser desechado por separado de los demás residuos. El usuario deberá, por tanto, llevar el equipo llegado al final de su vida a los centros municipales específicos de recogida selectiva para desechos electrodomésticos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, es posible entregar el equipo que se desea eliminar al revendedor, cuando se adquiera un nuevo equipo de tipo equivalente. En los comercios de productos electrónicos con superficie de venta mínima de 400 m2 también es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos electrónicos con dimensiones inferiores a 25 cm que se deseen desechar.

La adecuada recogida selectiva para enviar posteriormente el equipo desechado al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambientalmente compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud, y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo.



Nota informativa sobre la eliminación de pilas y baterías de acumulación (aplicable en los países con sistemas de recogida selectiva)

Este símbolo indicado en las baterías y/o en su documentación y/o sus embalajes, indica que las baterías de este producto, una vez agotado su ciclo de vida, no deben tirarse como el resto de la basura urbana sin separar, sino que debe ser objeto de una recogida selectiva. Donde aparezcan, los símbolos químicos Hg, Cd o Pb indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en cantidades superiores a los niveles de referencia de la Directiva 2006/66/CE. Si las baterías no se eliminan correctamente, estas sustancias junto con otras contenidas en las mismas, pueden causar daños a la salud humana y al medioambiente. Para proteger la salud humana y el medioambiente, ayude al tratamiento y reciclaje de los materiales, separe las baterías de los demás tipos de residuos y utilice el sistema de entrega de residuos que hubiera en su zona, para respetar la normativa vigente. Antes de proceder a eliminarlas es aconsejable quitarlas de su alojamiento, evitando dañarlas o que se produzcan cortocircuitos.

Regulamento (UE) n. 305/2011 Este produto está em conformidade com os requisitos prescritos pelas normas abaixo descritas em conformidade com o Regulamento (UE) N. 305/2011.

Diretiva 2014/53/UE Com a presente, INIM Electronics S.r.l. declara que Previdia Max estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras prescrições pertinentes estabelecidas pela diretiva 2014/53/UE. Este produto pode ser utilizado em todos os países UE.

Documentação para os utilizadores Declarações de desempenho, Declarações de Conformidade e Certificados relativos aos produtos INIM Electronics S.r.l. podem ser descarregados gratuitamente no endereço da internet www.inim.biz, acedendo à área reservada e selecionando "Certificações" ou requisições ao endereço e-mail info@inim.biz ou requisições por carta enviadas ao endereço indicado neste manual. Os manuais podem ser descarregados gratuitamente no endereço da internet www.inim.biz, acedendo à área reservada e selecionando "Os manuais dos produtos"

	
0051	
INIM Electronics s.r.l. Via Dei Lavoratori 10 - Fraz. Centobuchi 63076 Montepandone (AP) - Italy	
16 0051-CPR-1863	
EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006 EN 54-21:2006 EN 12094-1:2003	
Previdia216 Previdia216R	
<i>Central de controlo e sinalização com equipamento de alimentação, equipamento de transmissão de alarme e sinalização de avaria, dispositivo elétrico automático de comando e gestão de desligamento e atraso para sistemas de deteção e sinalização de incêndios para edifícios e para sistemas de extinção a gás instalados em edifícios como parte de um sistema operacional completo</i>	

Características essenciais		Desempenho
Desempenho em caso de incêndio		PASS
Desempenho de alimentação		PASS
Atraso na resposta (tempo de resposta a incêndio)		PASS
Desempenho da transmissão		PASS
Confiabilidade de funcionamento		PASS
Duração da confiabilidade de funcionamento:	Resistência térmica	PASS
	Resistência às vibrações	PASS
	Resistência à humidade	PASS
	Estabilidade elétrica	PASS

Opções fornecidas de acordo com a EN54-2	Desempenho
7.8 Saída para os dispositivos de alarme de combate a incêndio	PASS
7.9 Comando dos dispositivos de transmissão de alarme contra incêndio	PASS
7.10 Saídas para sistemas automáticos de prevenção contra incêndio	PASS
7.11 Atraso das saídas	PASS
7.12 Relação em mais de um sinal de alarme (tipo A, B e C)	PASS
7.13 Contador de alarme	PASS
8.3 Sinal de avaria dos pontos	PASS
8.9 Saída para a aparelhagem de sinalização remota de avaria e aviso	PASS
9.5 Desativação dos pontos endereçáveis	PASS
10 Condição de teste	PASS
Opções fornecidas de acordo com a EN12094-1	Desempenho
4.17 Atraso do sinal de extinção	PASS
4.18 Sinal que representa o fluxo do agente de extinção	PASS
4.19 Supervisão do estado dos componentes	PASS
4.20 Dispositivo de aumento da emergência	PASS
4.21 Controlo do tempo de alagamento	PASS
4.22 Arranque de um alagamento secundário	PASS
4.24 Sinais de acionamento para aparelhos no interior do sistema	PASS
4.26 Acionamento dos aparelhos externos do sistema	PASS
4.27 Dispositivo de interrupção da emergência	PASS
4.28 Controlo da descarga prolongada	PASS
4.29 Emissão dos agentes de extinção para as zonas de descarga selecionadas	PASS
Outras informações de acordo com a EN 54-2	
Para as informações requisitadas pelo item 12.2.1, consultar os dados contidos neste manual.	
Outras informações de acordo com a EN 54-4	
Para as informações requisitadas pelo item 7.1, consultar os dados contidos neste manual.	
Outras informações de acordo com a EN 54-21	
Para as informações requisitadas pelo item 7.2.1, consultar os dados contidos neste manual.	
Outras informações de acordo com a EN 12094-1	
Classe ambiental: A Grau de proteção: IP30 Zone de descarga: até 24 Zone de 1 a 24 para CO2, gases inertes ou hidrocarburetos halogenados. Condição ativada pelo atraso na resposta: máximo 3s Ativação do atraso da resposta das saídas: máximo 1s	



Este símbolo indica ao instalador de consultar o manual de instruções.

Garantia

Inim Electronics S.r.l. garante ao comprador original que este produto estará livre de defeitos de material e mão de obra para a sua utilização normal durante um período de 24 meses.

Como a Inim Electronics não faz a instalação de este produto de forma directa e devido à possibilidade de que o produto seja utilizado com outros equipamentos não aprovados pela Inim Electronics, não podemos garantir o produto contra a perda de qualidade, desempenho, degradação ou por danos que sejam resultado do uso de produtos, peças ou outros elementos substituíveis (como os consumíveis) que não tenham sido fabricados ou recomendados pela Inim Electronics. A obrigação e a responsabilidade do Vendedor sob esta garantia está expressamente limitada à reparação ou substituição, conforme o critério do Vendedor, dos produtos que não cumpram as especificações. Em nenhum caso, a Inim Electronics será responsável perante o comprador ou perante terceiros, por qualquer perda ou dano, direta ou indiretamente, decorrente do uso ou acidente, incluindo, de forma ilimitada, qualquer prejuízo por cesso de lucros, bens roubados ou reclamações de terceiros, ocasionados por produtos defeituosos, pela instalação ou pela utilização imprópria ou incorrecta deste produto.

Esta garantia é aplicável somente para defeitos nas peças e mão de obra que correspondam à utilização normal. Não cobre danos causados por utilização imprópria ou negligente, incêndios, cheias, vendavais ou relâmpagos, actos de vandalismo, utilização e desgaste.

A Inim Electronics S.r.l. poderá optar entre a reparação ou a substituição dos produtos com defeitos. A utilização indevida ou com fins diferentes aos aqui mencionados causará a anulação desta garantia. Para obter mais informação sobre esta garantia, entre em contacto com o distribuidor autorizado ou visite a nossa página web.

Garantia limitada

Inim Electronics S.r.l. não será responsável perante o comprador nem nenhuma outra pessoa, pelos danos causados pelo armazenamento inadequado, nem pela manipulação ou má utilização deste produto.

A instalação deste Produto deve ser feita exclusivamente por pessoas indicadas pela Inim Electronics. A instalação deve ser feita de acordo com as nossas instruções no manual do produto.

Copyright

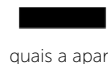
As informações contidas neste documento são de propriedade exclusiva da Inim Electronics S.r.l. Não é autorizada qualquer reprodução ou modificação sem a prévia autorização por parte da Inim Electronics S.r.l. Todos os direitos reservados.



REEE

Informações sobre a eliminação dos equipamentos elétricos e eletrónicos (aplicável nos Países com sistemas de recolha seletiva)

O símbolo do bidão barrado presente na aparelhagem ou na embalagem indica que o produto deve ser recolhido separadamente dos outros detritos no final de sua vida útil. Portanto, o utilizador deverá entregar o equipamento cuja vida útil terminou aos centros de recolha seletiva dos resíduos eletrotécnicos e eletrónicos da própria zona. Como alternativa à gestão autónoma é possível entregar o equipamento a eliminar ao revendedor, ao adquirir um novo equipamento de tipo equivalente. Junto aos revendedores de produtos eletrónicos cuja superfície de venda seja de pelo menos 400 m², para além disso é possível entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os produtos eletrónicos a eliminar com dimensões inferiores a 25 cm.



A recolha seletiva adequada para a ativação sucessiva da aparelhagem entregue à reciclagem, tratamento e eliminação compatível com o ambiente contribui para evitar possíveis efeitos negativos no próprio ambiente e para a saúde, favorecendo a reutilização e ou reciclagem dos materiais com os quais a aparelhagem é composta.



Informação sobre a eliminação de pilhas e acumuladores (aplicável nos países com sistemas de recolha seletiva)

Este símbolo indicado nas baterias e em seus documentos ou embalagens indica que as baterias deste produto, no final da vida útil, não devem ser eliminadas como detritos urbanos indiferenciados mas como detrito de coleta diferenciada. Quando ilustrados, os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb indicam que a bateria contém mercúrio, cádmio ou chumbo em quantidades superiores aos níveis de referência da diretiva 2006/66/CE. Se as baterias não forem eliminadas corretamente, estas substâncias, juntamente com outras nelas contidas, podem causar danos à saúde humana e ao ambiente. Para proteger a saúde humana e o ambiente, favorecer o tratamento e a reciclagem de materiais, separar as baterias dos outros tipos de detritos e utilizar o sistema de classificação indicado na própria área, em relação às normas em vigor. Antes de efectuar a eliminação destes elementos, é aconselhável removê-los para não danificá-los ou provocar curto-circuitos.

EU) Verordening Nr. 305/2011

Dit product beantwoordt aan de vereisten voorzien door onderstaande normen, in overeenstemming met de (EU) Verordening Nr.305/2011.

Richtlijn 2014/53/EU

Hierbij verklaart INIM Electronics S.r.l. dat deze Previdia Max zijn met de fundamentele vereisten en andere pertinente voorschriften opgelegd door de richtlijn 2014/53/EU. Dit product mag in alle landen van de EU worden gebruikt.

Documentatie voor de gebruikers

D Prestatieverklaringen, conformiteitsverklaringen en certificaten met betrekking tot de producten van INIM Electronics S.r.l. kunt u gratis downloaden via de website www.inim.biz, waar u naar de voorbehouden zone gaat en vervolgens "Certificaties" selecteert, ofwel vraagt u die aan op het e-mailadres info@inim.biz of via gewone post op het adres aangegeven in deze handleiding.

U kunt de handleidingen gratis downloaden via de website www.inim.biz, waar u naar de voorbehouden zone gaat en vervolgens "Handleidingen van de producten" selecteert.

0051	
INIM Electronics s.r.l. Via Dei Lavoratori 10 - Fraz. Centobuchi 63076 Montepandone (AP) - Italy	
16	
0051-CPR-1863	
EN 54-2:1997 + A1:2006 EN 54-4:1997 + A1:2002 + A2:2006 EN 54-21:2006 EN 12094-1:2003	
Previdia216 Previdia216R	
<i>Centrale controle en melding met voedingsapparatuur, apparatuur voor de alarmoverdracht en de melding van een defect en een automatisch elektrisch bedieningssysteem en beheer van de uitschakeling en vertragingen voor spraakalarmssystemen voor branddetectie en -meldingssysteem voor gebouwen en gasemissiesystemen die in gebouwen als een compleet besturingssysteem geïnstalleerd zijn.</i>	

Opties voorzien in overeenstemming met EN54-2		Prestatie
7.8	Uitgang naar brandalarmssystemen	PASS
7.9	Bediening van de systemen voor transmissie van brandalarm	PASS
7.10	Uitgangen naar automatische brandbestrijdingssystemen	PASS
7.11	Vertraging van de uitgangen	PASS
7.12	Correlatie op meer dan een alarmsignaal (type A, B en C)	PASS
7.13	Alarmteller	PASS
8.3	Defectsignaal vanuit de punten	PASS
8.9	Uitgang naar de apparatuur voor signalering op afstand van een defect en waarschuwing	PASS
9.5	Buiten dienst van de aanstuurbare punten	PASS
10	Testconditie	PASS
Opties voorzien in overeenstemming met EN12094-1		Prestatie
4.17	Vertraging van het blussignaal	PASS
4.18	Signaal dat de stroming van het brandblusmiddel voorstelt	PASS
4.19	Bewaking van de status van de componenten	PASS
4.20	Systeem voor noodverlenging	PASS
4.21	Controle van de overstroomingstijd	PASS
4.22	Start van een secundaire overstrooming	PASS
4.24	Bedieningssignalen naar apparatuur binnen het systeem	PASS
4.26	Bediening van apparatuur buiten het systeem	PASS
4.27	Systeem voor noodonderbreking	PASS
4.28	Controle van de verlengde afgifte	PASS
4.29	Vrijgave van de blusmiddelen voor geselecteerde afgiftezones	PASS
Overige informatie in overeenstemming met EN 54-2		
Raadpleeg de gegevens in deze handleiding voor de vereiste informatie onder punt 12.2.1.		
Overige informatie in overeenstemming met EN 54-4		
Raadpleeg de gegevens in deze handleiding voor de vereiste informatie onder punt 7.1.		
Overige informatie in overeenstemming met EN 54-21		
Raadpleeg de gegevens in deze handleiding voor de vereiste informatie onder punt 7.2.1.		
Overige informatie in overeenstemming met EN 12094-1		
Omgevingsklasse: A Beschermingsgraad: IP30 Afgiftezones: tot 24 Zones van 1 tot 24 voor CO ₂ , inerte gassen of halogeenkoolwaterstoffen. Geactiveerde conditie van vertraging tijdens de reactie: maximum 3s Activering van de vertraging van de reactie van de uitgangen: maximum 1s		

Fundamentele kenmerken		Prestatie
Prestatie in geval van brand		PASS
Voedingsprestatie		PASS
Vertraging tijdens de reactie (tijde voor reactie op de brand)		PASS
Prestatie van de transmissie		PASS
Werkingsbetrouwbaarheid		PASS
Duurzaamheid van de werkbetrouwbaarheid:	Thermische weerstand	PASS
	Weerstand tegen trillingen	PASS
	Weerstand tegen vochtigheid	PASS
	Elektrische stabiliteit	PASS



Dit symbool geeft de installateur naar de instructiehandleiding raadpleeg aan.

Garantie

Inim Electronics S.r.l. (Verkoper, Ons, wij) garanderen de originele koper dat dit product bij normaal gebruik vrij zal zijn van defecten in materialen en werkmanschap over een periode van 24 maanden.

Aangezien Inim Electronics dit product niet zelf installeert, en daardoor de mogelijkheid bestaat dat het gebruikt wordt met andere materialen niet goedgekeurd door Ons; geeft Inim Electronics geen garantie tegen verlies van kwaliteit, vermindering in prestatie van dit product of actuele beschadigingen tegen materialen, onderdelen of andere te vervangen goederen (verbruiksgoederen) die niet gemaakt of aanbevolen zijn door Inim Electronics De verplichting en aansprakelijkheid van de verkoper in deze garantie is nadrukkelijk beperkt tot herstel of vervanging, (keuze van de verkoper) van producten die niet voldoen aan de door ons vooropgestelde specificaties. Op geen enkel moment kan Inim Electronics verantwoordelijk gehouden worden door de aankoper of een ander persoon voor verlies of beschadiging hetzij direct, indirect, ten gevolge van of incidentieel, ingegrepen zonder beperking door schade gederfde winst, gestolen goederen of schadevergoeding van een andere partij veroorzaakt door defecte producten of ten gevolge van onjuiste installatie of gebruik van dit product.

Dit product wordt met ingang van de keuringsdatum 24 maanden lang tegen eventuele defecten in de bewerking of het materiaal gedekt. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door: onjuist gebruik of nalatigheid, schade veroorzaakt door weersinvloeden, vandalisme, slijtage.

Inim Electronics we behouden ons het recht voor om defecte producten naar ons inzien te repareren of te vervangen. De garantie is niet langer geldig als het defect te wijten is aan een onjuist gebruik of een gebruikswijze die niet in deze handleiding beschreven is. Raadpleeg het verkoopcontract voor overige informatie omtrent de garantie.

Uitsluiting van garantie

Inim Electronics S.r.l. acht zich niet verantwoordelijk voor directe of indirecte schade aan personen of voorwerpen veroorzaakt door het gebruik van het apparaat in andere omstandigheden dan voorzien.

De installatie van deze centrale moet in overeenstemming met de aanwijzingen van deze handleiding en de van kracht zijnde voorschriften, normen en reglementen op het gebied van brandbestrijding door ervaren personeel verricht worden.

Copyright

De informatie van dit document is exclusief eigendom van Inim Electronics S.r.l.. Het kopiëren of wijzigen is verboden zonder toestemming van Inim Electronics S.r.l.. Alle rechten zijn voorbehouden.

**AEWA**

Informatie over de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing in landen met gescheiden inzamelingsystemen)

Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak op de apparatuur of de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn nuttige levensduur gescheiden van ander afval moet worden ingezameld. Daarom moet de gebruiker de apparatuur aan het einde van de levensduur ervan afgeven aan de daarvoor in aanmerking komende gemeentelijke centra voor de gescheiden inzameling van elektrotechnisch en elektronisch afval. Als alternatief voor eigen beheer kunt u bij de aankoop van nieuwe apparatuur van een gelijkwaardig type de apparatuur waarover u wilt beschikken, aan uw dealer overdragen. Bovendien kunnen elektronische producten gratis en zonder enige verplichting tot aankoop aan de detailhandelaren worden geleverd die een verkoopoppervlakte van ten minste 400 m² hebben voor verwijdering van formaten van minder dan 25 cm.

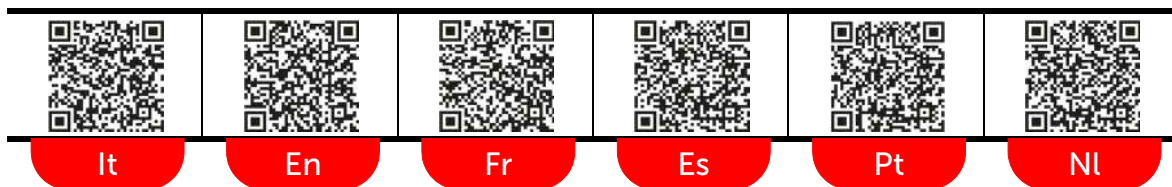
Een adequate gescheiden inzameling met het oog op recycling, verwerking en milieuvriendelijke verwijdering van afgedankte apparatuur helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen en bevordert het hergebruik en/of de recycling van de materialen waaruit de apparatuur is samengesteld.



Informatie over de verwijdering van batterijen en accumulators (van toepassing in de landen met gescheiden afvalinzameling)

Dit symbool op de batterijen en/of op de bijbehorende documentatie en/of op de verpakkingen ervan, geeft aan dat de batterijen van dit product op het einde van hun levenscyclus niet als ongescheiden huishoudafval mogen worden verwijderd, maar afzonderlijk moeten worden ingezameld. Waar de chemische symbolen Hg, Cd of Pb verschijnen, wijzen die erop dat de batterij kwik, cadmium of lood bevat in hoeveelheden die hoger zijn dan de referentieniveaus van de richtlijn 2006/66/EG. Als de batterijen niet correct worden verwijderd, kunnen deze stoffen samen met andere stoffen erin schade voor de menselijke gezondheid en voor het milieu veroorzaken. Om de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen, en de verwerking en recyclage van materialen te bevorderen, moet men de batterijen scheiden van andere afvalsoorten en het inzamelsysteem gebruiken die in uw streek is voorzien, in naleving van de geldende normen. Vooraleer deze batterijen te verwijderen, wordt het aanbevolen om ze uit de voorziene zitting weg te nemen. Vermijd daarbij dat ze beschadigd raken of kortgesloten worden.

Download



Inim Electronics S.r.l.

ISO 9001 Quality Management
certificato da BSI con numero FM530352

Centobuchi, via Dei Lavoratori 10
63076 Montepandone (AP), Italy
Tel. +39 0735 705007 _ Fax +39 0735 704912

info@inim.it _ www.inim.it

